MOONSTONE™

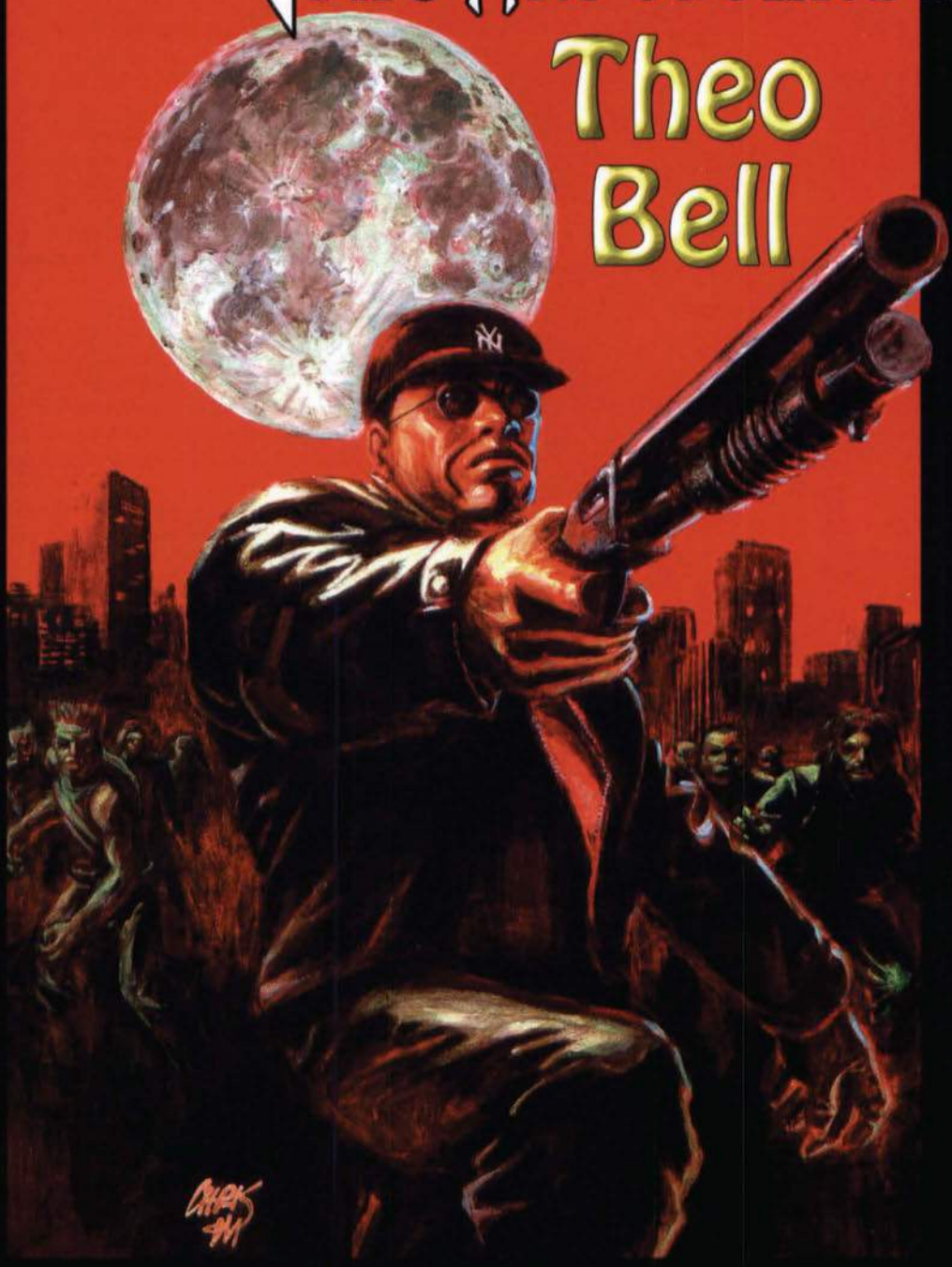
$5.95
$9.95

mature readers

WORLD OF DARKNESS

VAMPIRE®

THE MASQUERADE



Theo Bell

Bryan Edwards • Mike Reynolds • Chris Marrinan

WORLD OF DARKNESS®
VAMPIRE
THE MASQUERADE

Theo Bell
"Uma noite na não-vida de Theo Bell"

STORY: BRYAN EDWARDS
MIKE REYNOLDS
ART: CHRIS MARRINAN
COLORS: PAUL MOUNTS
LETTERS: PHIL FELIX
EDITS: LORI STRONS
DAVE ULANSKI
JOE GENTILE
COVER: CHRIS MARRINAN.

Bryan and Mike would like to thank: Chris Madsen, Brian Doty, Rachel McCarthy, Brian and Kevin Moran, and Ioe Gentile

Traduçao: Rodrigo Trajano

O mundo de Vampiro: A Mascara não é o nosso, apesar de ser perto o suficiente para um temível desconforto. Em vez disso, o mundo habitado por vampiros é como o nosso, mas através de um espelho sombrio. O mal é palpável e onipresente neste mundo; As noites finais estão sobre nós, e todo o planeta oscila em um fio de navalha de tensão. Esse é o mundo das trevas.

Superficialmente, o Mundo das Trevas é como o mundo "real" que todos nós habitamos. As mesmas bandas são populares, violência ainda assola o centro da cidade, subornos e corrupção infestam os mesmos governos e a sociedade ainda olha para as mesmas cidades por sua cultura. O Mundo das Trevas tem uma Estátua da Liberdade, uma Torre Eiffel e uma CBGB. Mais presente do que em nosso mundo, porém, é a corrente de horror - os males do nosso mundo são ainda mais pronunciados no Mundo das Trevas. Nossos medos são mais reais. Nossos governos são mais degenerados. Nosso ecossistema morre pouco mais a cada noite. E os vampiros existem. Muitas das diferenças entre o nosso mundo e o Mundo das Trevas derivam desses vampiros.

Eles espreitam nas sombras, movendo-se graciosamente e despercebidos entre suas presas. Eles são demonios, bebedores de sangue que sussurram nas lendas, Membros, Cainitas, os Condenados. Acima de tudo, eles são vampiros. Sua eterna luta, travada desde as noites de Jericó e Babilônia, se desenrola entre os arranha-céus e casas noturnas do mundo moderno. Os Membros se escondem entre a humanidade, vivem suas não-vidas sanguinários por trás de um véu de engano.

Antiga e impenetrável, Os Membros brincam com a humanidade como um gato faz com um rato preso. Os imortais Membros manipulam a sociedade para afastar o tédio e mal-estar que os ameaçam todas as noites, ou se proteger contra as maquinações dos rivais de séculos. A imortalidade é uma maldição para os vampiros, pois eles estão trancados em existências estagnadas e cadáveres.

Vampiros andaram entre nós desde os tempos pré-históricos. Eles andam entre nós ainda. Eles tem lutado em uma grande guerra secreta desde as primeiras noites da história humana. E o resultado final desta eterna luta pode determinar o futuro da humanidade ou de sua condenação final.

Grande Máscara dos vampiros está em perigo, e a noite da Gehenna se aproxima cada vez mais.

FOR MOONSTONE

Art Director: Dave Ulanski
Marketing Director: Lori Strons
Promotions Director: Garrett Anderson
Web Master: Kathleen O'Brien
Talent Scouts: Terri Boyle
Andrew Pepoy
Gordon Purcell
Paul D. Storrie
Publishers: Joe Gentile and Dave Ulanski

FOR WHITE WOLF

White Wolf editorial/support: Justin Achilli
Sarah Gilliotti
Mike Kraese
Rich Thomas
Mike Tinney

©2001 by White Wolf, Inc. "World of Darkness", and "Vampire the Masquerade" are trademarks af White Wolf, Inc. All rights reserved. Published by Moonstone, 582 Torrence Avenue, Calumet City, IL 60409. Any use of the pictures and accounts of this publication without the express written consent of White Wolf and Moonstone is prohibited. Printed in Canada

MAS AS COISAS MÁS, EM MANTOS DE TRISTEZA, ASSALTARAM O ALTO ESTADO DO MORNARCA. (AH, VAMOS LAMENTAR! PARA QUE AMANHÃ NUNCA CHEGUE COM ELE DESOLADO!)*
*EDGAR ALLAN POE
EU QUERO RASGAR SUA GARGANTA CADA VEZ QUE EU OUÇO ELE COMEÇAR ESSA MERDA.

Pare com isso. Fizemos muito por ele. Por que parar agora?
Somente Elias tem os recursos para manter a cidade unida agora. Este idiota precisa ser eliminado pelo sol da manha.
BASTA! nada tão drastico é necessario. Maurice nos ajudou a tomar esta cidade, então ele pode nos ajudar com os aborrecimentos atuais.
Quais os recursos que ele tem?
O que nós lhe damos.
O que temos para lhe dar? Nenhum de nós tem sido capaz de ganhar qualquer tipo de influência no governo local ou com a polícia.
Não mude o assunto. Você está certo sobre os sangue-finos , mas não há nada que você ou eu... ou ou especialmente ele, pode fazer sobre eles.
Somente Elias está em uma posição para trazê-los de volta para a linha
Quando você se tornou o garoto de recados?
Estes novos vampiros jovens, estes sangue-finos estão surgindo em todos os lugares, e não temos nenhum controle sobre eles.
Ouvi dizer que alguns deles não têm um "dom" para compartilhar entre eles. Alguns podem até caminhar no sol
Achei que era a melhor maneira de escolher as minhas batalhas, principalmente aquelas que já foram decididas.

"Cidades pequenas, mentes pequenas, grandes egos. Odeio isso. Dirijo para o meio do nada, fazer o trabalho de algum idiota arrogante."
"Proteger a mascara de meus filhotes e meu sangue-fino, por favor, para que eu possa ser todo-poderoso e sábio," certo. ok, isto é o meu trabalho.
Você deveria saber melhor como viajar para fora da sua cidade... sozinho.
Droga. Sem buscar esta noite, rapazes.. papai esqueceu seu brinquedo. Sinto muito.
O país é bom, porém.

"Primeiro encontre quem está no comando."
Cadáveres não deveriam andar e nem deixa falando sozinho.
Vou rasgá-lo em pedaços pequenos.
Maldito sanguessuga é em nosso território!
"Lá está ele. Agora divirta-se com a suas sensibilidades."
"Provavelmente isso não lhe interessa muito, exceto quando chama atenção."
O que estamos esperando?
SAIA da moto, vadia
"Isto sempre assusta-os. Isto é, se eles são suficientemente espertos para saber."
Vou gostar de andar em tua moto direto no seu rabo!
"Sim. Peguei.."
"Ignore os filhotes de cachorro e seus latidos. Concentre-se no alfa."
Podemos fazer isso se quiser. Não importa para mim. No entanto conte com a perda de algumas de suas crias.
"Dê-lhe tempo para pensar sobre isso. Mas não toda a noite."
"E não se esqueça de verificar o seu plano."

VOCÊ FALA ENGRAÇADO. VOCÊ NÃO É DAQUI. AONDE VOCÊ VAI?
"O ESPERTO"
TENHO ALGUNS NEGÓCIOS NA CIDADE. VOU EMBORA AMANHÃ À NOITE.
CERTIFIQUE-SE QUE VOCÊ É, SANGUESSUGA.
"BOM. NÃO TENHO TEMPO PRA ISSO."
NÃO ACHE QUE NÓS NÃO IREMOS ATRÁS DE VOCÊ!
"SIM, CERTO. ELE SABE MELHOR."
"ESSE ERA UM PROBLEMA QUE EU NÃO PRECISAVA. É BOM SABER ONDE ELES ESTÃO, NO ENTANTO."
QUE INFERNO, CARA?!
ESTA MERDA. VOCÊ FODEU TUDO, COVARD...
CALE-SE. ISSO SIGNIFICA UM PROBLEMA PARA ELES, NÃO PARA NÓS. ESPERE E APRENDA.

"Assim, a Camarilla, os guardiões da máscara, só tomou esta cidade a partir de alguns independente tentando resistir aqui, bom. Pensando que você pode estar seguro, isolando-se do mundo é um erro."

"Tenho que pensar, entretanto, qualquer um que queira vir até aqui, tem que estar se escondendo de alguma coisa. Não que estes sugadores sejam algo especial, no entanto."
IKE'S

"A viúva de um artista hoje esquecido, uma ex-modelo, abraçada por um Malkavian que ninguém sabe nada sobre, e um ex-proprietário de plantação. Ótimo."

"Alguns parentes diversos também, mas o 'Mestre' Jaroslav disse: não há ninguem que eu não possa manipular."
"Subestimar-los. Deveria ser um pouco divertido... se não fosse por essas crianças de ressaca."
"Usar um idiota para encobrir o fato de que você está tomando a cidade sozinho, em seguida, definir o idiota como príncipe."
Oops! ele é um imbecil! Nós não podemos fazer nada enquanto acobertamos ele. Solicitando ajuda! oh! Por falar nisso, nós temos um problema com os sangues fino! blá, blá ....."
"Amadores, calouros empurrados para o poder cedo demais, mesmo que eles não sejam calouros."
"Deus, eu odeio políticos."
"Não como todo mundo, em todo o lugar, não está lidando com seus próprios problemas de sangue-fino. Sacou."
"Tenho coisas melhores para fazer."

CARAMBA BABY, O QUE ACONTECEU?
SHHH. É UMA LONGA HISTÓRIA.
CARAMBA! VOCÊ ESTÁ CONGELANDO!
VOCÊ É TÃO QUENTE.
DEIXE-ME AQUECÊ-LO.

DURMA.
"DEUS, EU PRECISO DISSO."
"NÃO MUITO, NÃO MUITO..."
TÃO QUENTE...
AAAHHHH...

AAAHHHH...
"NÃO MAIS."

"...TÃO QUENTE..."
O QUE... EI...
"DEPOIS DE TODOS ESSES ANOS, NÃO ACHO QUE É O SANGUE QUE PRECISAMOS TANTO."
O QUE É CERTO, BABY
EU... NÃO ME... LEMBR...
"É SEU FOGO INTERIOR, SUA PAIXÃO, SUA ALMA."
"SÓ QUE ELES PODEM CRESCER DE VOLTA. SÓ PODEMOS ROUBÁ-LO."

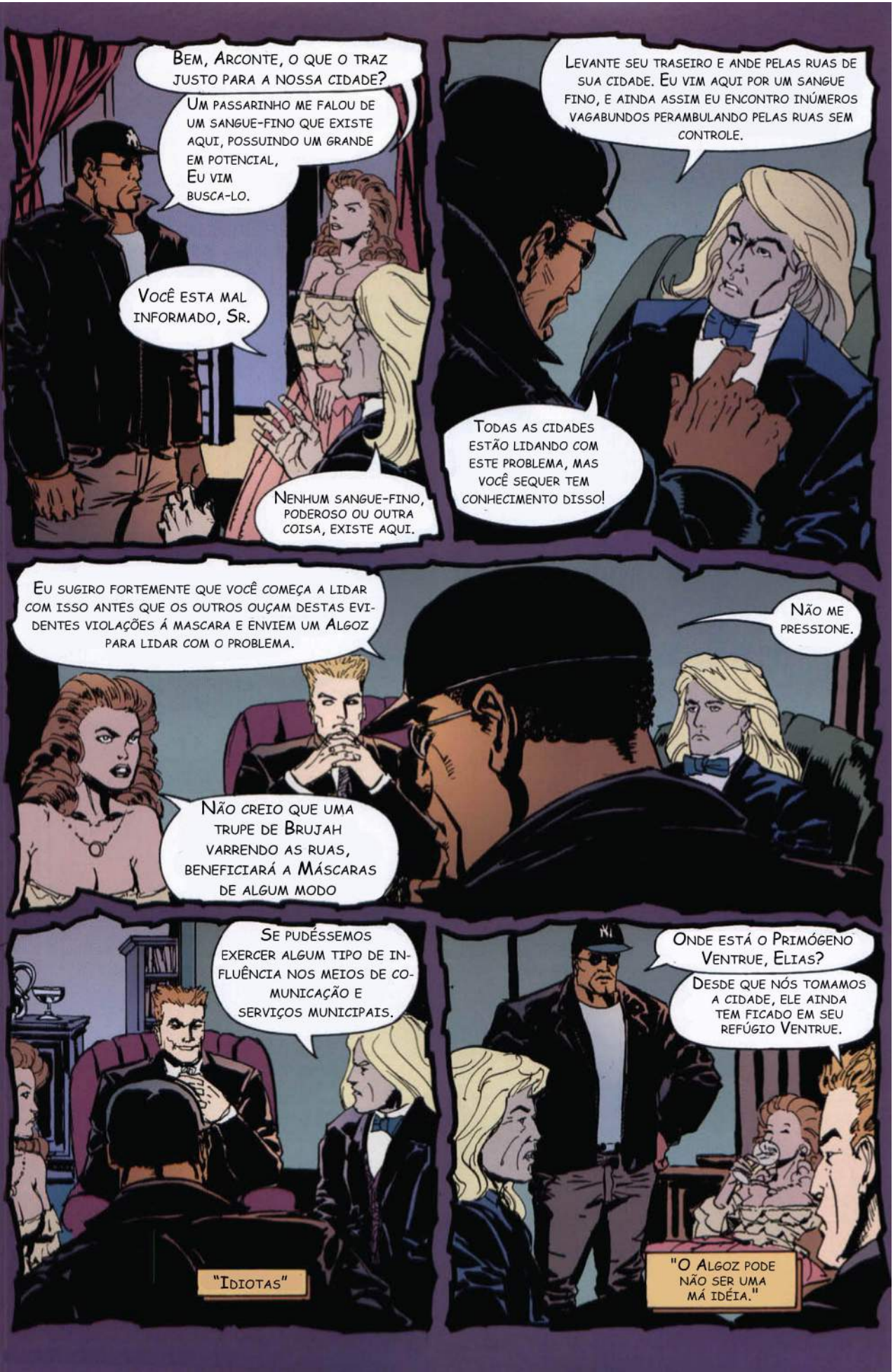
"Esses sangues fino estão em toda parte. Coitados."
"Eles estão tão longe de Caim, o pai de todos nós, eles são quase sempre vampiros. apenas o suficiente para não ser mais humano."
CLUB 22
"Pelo menos os mortais são espertos o suficiente para deixar esses punks em paz."
"Eles podem dizer quando há predadores."
"Exilados por mortais e parentes da mesma forma, eles se reproduzem como coelhos. Eu nunca vi tantos."
"A máscara, vai ser soprada para o inferno. Sorte minha."

SALAMALEICO, MEU CAMARADA.
O QUE?
IAAAAEEEEEEEEEEEE
EU VOU TE MACHUCAR.
VOCÊ PRECISA VER O PRÍNCIPE. POR FAVOR, SIGA-ME, SENHOR.
VAMOS LÁ
MEU NOME É MAX. EU SEREI SEU GUIA TURÍSTICO PARA ESTA NOITE. SÓ POSSO DIZER QUE, ESSA JAQUETA FICOU IMPRESSIONANTE EM VOCÊ.
"CARAMBA. EXATAMENTE O QUE PRECISAVA. O LUNÁTICO. PELO MENOS AQUELES SUGADORES ESTÃO SE COMPORTANDO."

ELIAS, VOCÊ QUERIA...
...PRIMEIRO, CONTINUE O SEU TRABALHO COM OS NOSSOS INFELIZES IRMÃOS.
SEGUNDO, TEMOS UM VISITANTE INDESEJADO AQUI. UM HOMEM GRANDE, DE COR. PILOTA UMA MOTOCICLETA. VOCÊ NÃO IRA SE CONFUNDIR.
ELE ESTÁ PROCURANDO POR VOCÊ. VOCÊ VAI FUGIR DELE. VOCÊ NÃO IRA, EM HIPÓTESE ALGUMA, PERMITI QUE ELE LHE CAPTURE.
E O BRYCE? QUANDO EU SEREI PAGO?
ISSO NÃO É DA SUA CONTA. SUA PREOCUPAÇÃO É A DE FAZER O QUE É DITO. AGORA FAÇA, E VOCÊ SERÁ PAGO QUANDO VOCÊ COMPLETAR A SUAS TAREFAS COMIGO.

SOCIEDADE DE PRESERVAÇÃO HISTÓRICA
FECHADO PARA RESTAURAÇÃO
"ELIAS, MELHOR ESTAR AQUI. QUERO SAIR DAQUI O MAIS RÁPIDO POSSÍVEL."
QUAL É O SEU NOME? O QUE VOCÊ ESTÁ FAZENDO? VOCÊ ESTÁ AQUI PARA QUE? QUAL É O SEU SIGNO?
VOCÊ DANÇA?
"EU NÃO QUERO CAÇAR ELE POR TODA A CIDADE."
QUEM EU POSSO DIZER QUE ESTÁ CHAMANDO, SENHOR?
THEO BELL
"PELO MENOS OS CARNIÇAIS TREINARAM O SUFICIENTE PARA RECONHECER OS PARENTES."

Por favor, espere aqui.
"Espero que Elias se envolva numa briga."
"Só de estar aqui já me da coceira."
"Eu posso sentir o cheiro de merda daqui."
Entre por favor.
"É melhor que ele esteja aqui."
Eu anuncio Theo Bell, Arconte do clã Brujah.
"Jesus."
Posso apresentar a Sra. Helen Masters, Primógeno do clã Toreador...
...Sr. Maxwell Pierce, Primógeno do clã Malkavian...
Encantada
"Presunçosos."
"Entretado, Por favor. Sejam rápidos pestinhas."
...e, finalmente, Sr. Maurice D'arceanaeux, Príncipe de Akron.
"Eu odeio essa merda."


Bem, Arconte, o que o traz justo para a nossa cidade?
Um passarinho me falou de um sangue-fino que existe aqui, possuindo um grande em potencial, Eu vim busca-lo.
Você esta mal informado, Sr.
Nenhum sangue-fino, poderoso ou outra coisa, existe aqui.
Levante seu traseiro e ande pelas ruas de sua cidade. Eu vim aqui por um sangue fino, e ainda assim eu encontro inúmeros vagabundos perambulando pelas ruas sem controle.
Todas as cidades estão lidando com este problema, mas você sequer tem conhecimento disso!
Eu sugiro fortemente que você começa a lidar com isso antes que os outros ouçam destas evidentes violações á mascara e enviem um Algoz para lidar com o problema.
Não me pressione.
Não creio que uma trupe de Brujah varrendo as ruas, beneficiará a Máscaras de algum modo
Se pudéssemos exercer algum tipo de influência nos meios de comunicação e serviços municipais.
"Idiotas"
Onde está o Primógeno Ventrue, Elias?
Desde que nós tomamos a cidade, ele ainda tem ficado em seu refúgio Ventrue.
"O Algoz pode não ser uma má idéia."

BUSQUE MINHA BEBIDA.
SIM SENHOR.
KSSHT!
DESTRUA ESSA CARTA.
SIM SENHOR.
Saudações,
Você nos honram com a sua generosa oferta de um prêmio tão maravilho.
Um pacote chegará muito em breve para entregar o pagamento.
Bispo

QUEM PENSARIA QUE UM SIMPLES SANGUE-FINO TERIA VALOR.
ESSA CRIA DE MALKAV CERTAMENTE NÃO FEZ, ENQUANTO SEUS NOVOS MESTRES TE ACHARAM MUITO INESTIMÁVEL.
ELES VIERAM ATE VOCÊ ENQUANTO FALAVAMOS.

"Que desperdício. Eles são idiotas."
Vroom, Vroom.
"É melhor ele não ter fudido com a minha moto."
Onde está Elias?
Volte pelo caminho que viemos meu bom homem.
Volte perto de um bar. Seu nome e Júlio, um dos caras de Elias
Por que você quer Elias? O que ele fez para você?
Qual aparencia de Júlio?
Ele e um dos meus, "ESSE", na sua altura.
Ele se veste muito bem, não tem como vc se enganar... Ei, onde você foi?

VOCÊ É MAIS FORTE, DO QUE PARECE, GAROTINHA!
GRRRRR...
VOCÊ NÃO É MUITO BRILHANTE. VOCÊ NÃO PODE GANHAR AQUI!
SNRRLL
FRENESI SÓ VAI TE MATAR, DE NOVO.
"QUE DESPERDÍCIO. ELA NÃO COMPREENDE O QUE ESTÁ PRESTES A ACONTECER."
"TOLA."
"IDIOTA."
THWAK!

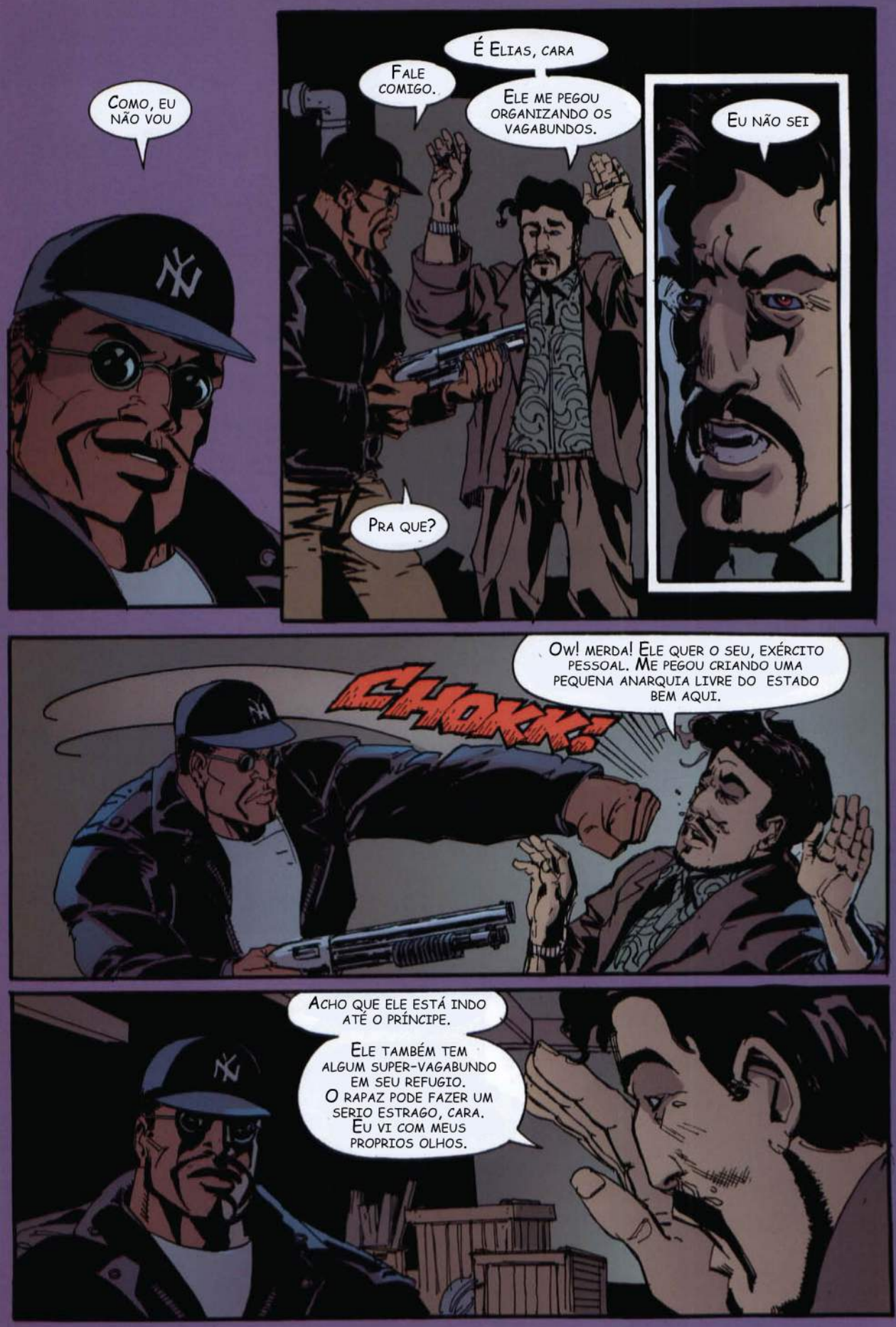
THUCK!
THUCK!
THUCK!
ISTO ME IRRITA. ISSO FOI DESNECESSÁRIO. NÃO TENHO TEMPO PARA CUIDAR DESTA MERDA.
DEIXA COMIGO. VÁ EM FRENTE. VOU ENCONTRÁ-LO.
EU CONHEÇO A CIDADE E COMO DESCARTAR ISSO. CONTINUE INDO ANTES QUE CHAME A ATENÇÃO AQUI.
"ELA SÓ ESTAVA COM FOME. COM QUE FREQUÊNCIA QUE ISSO ACONTECE AQUI...?"

110
120
BEM-VINDO
A OHIO

"Estava dirigindo por toda parte. Este rapaz quer evitar problemas."
"Encontrar um latino sugador no Barrio, não é uma tarefa muito difícil."
Júlio, bebê, onde você está indo?
Vamos querido volte.
"Ou não."
Vamos Júlio, não é divertido se você não estiver aqui.
"Eles não são tão chamativos nessa cidade, deixando que ele fuja desse jeito."
"Tenho que saber como ele me reconheceu, portanto."

"Será que Elias sabia que eu estava vindo?"
"Eu duvido. Quem mais poderia saber?"
"Talvez quem contactou primeiro os anciãos."
Merda, merda, merda.
"Não quero que isso acabe como antes. Preciso falar com esse cara."
"Esse merda não vai me matar, Elias vai."

HAH, DESPITEI ELE
NÃO, VOCÊ NÃO FEZ!
PARE DE SER ESTÚPIDO, RAPAZ.
PORQUE DIABOS VOCÊ ESTA ATRAZ DE MIM, CARA!
QUEM LHE CONTOU SOBRE MIM?
CARA, MEU CHEFE VAI TE DEIXAR, NO SOL.
QUE IDÉIA INTERESSANTE.
CARA, ELE VAI ME MATAR.


Como, eu não vou
É Elias, cara
Fale comigo.
Ele me pegou organizando os vagabundos.
Eu não sei
Pra que?
CHOKK!
Ow! merda! Ele quer o seu, exército pessoal. Me pegou criando uma pequena anarquia livre do estado bem aqui.
Acho que ele está indo até o príncipe.
Ele também tem algum super-vagabundo em seu refugio. O rapaz pode fazer um serio estrago, cara. Eu vi com meus proprios olhos.

COMO É QUE ELE SABE SOBRE MIM.
REALMENTE NÃO SEI, CARA. ELE SIMPLESMENTE NÃO ME DIZ NADA.
BOM GAROTO.
CHEFE, SE EU FOSSE VOCÊ, EU SIMPLESMENTE DESISTIRIA, E SAIRIA EM BREVE.
RECEIO QUE NÃO.
MERDA. PUNK BURRO, PENDAJO*. EU JUNTEI MEUS RAPAZES, AGORA VEREMOS QUEM É QUEM.
*Estúpido

MAURICE, AS HISTÓRIAS QUE O EXECUTOR IMPLACÁVEL THEO BELL NOS DISSE, SÃO VERDADEIRAS.
O QUE ELES QUEREM? SÃO ESTES SANGUES FINOS QUE VÃO NOS DESTRUIR?
TUDO O QUE EU APRENDI É QUE ELES NOS SUPERAM MUITO.
TALVEZ DEVÊSSEMOS PERMITIR QUE O ARCONTE CHAME UM ALGOZ.
VOCÊ QUER MATAR TODOS NÓS.
NÃO NÓS, SÓ ESSE LIXO QUE ESTÁ AFLIGINDO NOSSAS NOITES DE PAZ, MINHA QUERIDA.
BEM, EU ACHO QUE VOCÊ E EU DEVERIAMOS...
CARO PRÍNCIPE, HELEN, OLHA QUEM VEIO NOS VISITAR HOJE À NOITE.
EU TENHO UMA NOTÍCIA URGENTE QUE GOSTARIA DE DISCUTIR COM VOCÊ, SR. PRIVACIDADE.
CLARO. HELEN, MAXWELL, POR FAVOR VEJAM POR SI MESMOS, OS ASSUNTOS DO ESTADO, E TUDO MAIS.
NO TRESPASSING

VAMOS AGORA, DOCE HELEN. NÓS NÃO SOMOS MAIS NECESSÁRIOS.
BEM, PRIMÓGENO, O QUE VOCÊ TEM PARA MIM?
QUE O SEU TEMPO...
...COMO PRÍNCIPE, CHEGOU AO FIM.
E QUE O MEU, ESTÁ PRESTES A COMEÇAR.
SIM, ISSO VAI SERVI

BLAM!
K-POW!
CHK CHK
BAM!

THOK!
POW!
KRKK!
WUK!
WUK!
WUK!

BWAM!
K-BAM!
MORRA, DESGRAÇADO!
O QU..? NÃO... NÃO!
NÃO! SOCORRO!
NÃO ME ENTERRE NOVAMENTE! POR FAVOR, DE NOVO NÃO!

BWAM!
BWAM!
BAM
BAM BAM
BAM!
QUE FOI QUE EU TE DISSE?

PEGUEI
E.W. ANTIQUES
1347 MAPLE R
TEL. 132-555-2

CARNIÇAIS SÃO TÃO DIFÍCEIS DE TREINAR CORRETAMENTE, EU ESPERO QUE ELES NÃO O DEIXEM GRAVIMENTE FERIDO.
CRASH!
THUD!
WOK!
POSSO AJUDAR?
NEM TENTE PUXAR ESSA MERDA!
JÁ LIDEI COM SUA LAIA NO PASSADO, SABIA
MINHA LAIA?

NOVATOS SEMPRE PRECISAM SER COLOCADOS DE VOLTA EM SEU LUGAR.
MOSTRE-ME.
POW!
POW!
EU VOU FAZER ISSO DURAR, VELHO.
WUK! WUK!

VOCÊ FOI MAIS RESISTENTE DO QUE PARECIA.
VOCÊ ESTÁ SOZINHO. NINGUÉM VAI TE SALVAR. O SABBAT NÃO VIRÁ.
VÁ PARA O INFERNO.
BAM BAM BAM BAM BAM BAM!
MERDA, VELHO TEIMOSO.
DROGA! AQUELAS BALAS FEZ MAIS DANO DO QUE EU PENSAVA.

"Esse sangue fino deve estar por perto."
K-BAM!
"Eu não tenho tempo para isso agora."
CLATTER!
SKRA
KK!
"Falando em tempo."
"O que diabos esse maltido tem de tão especial?"

PWAK!
SEU MESTRE ESTÁ MORTO, NINGUÉM CONTROLA VOCÊS. AGORA CABE A VOCÊS FAZER O SEU PRÓPRIO CAMINHO NO MUNDO.

VOCÊ NÃO É COMO OS OUTROS VOCÊ AINDA SE IMPORTA.
EU NÃO TINHA PENSANDO NESSA NOITE POR DECADAS.

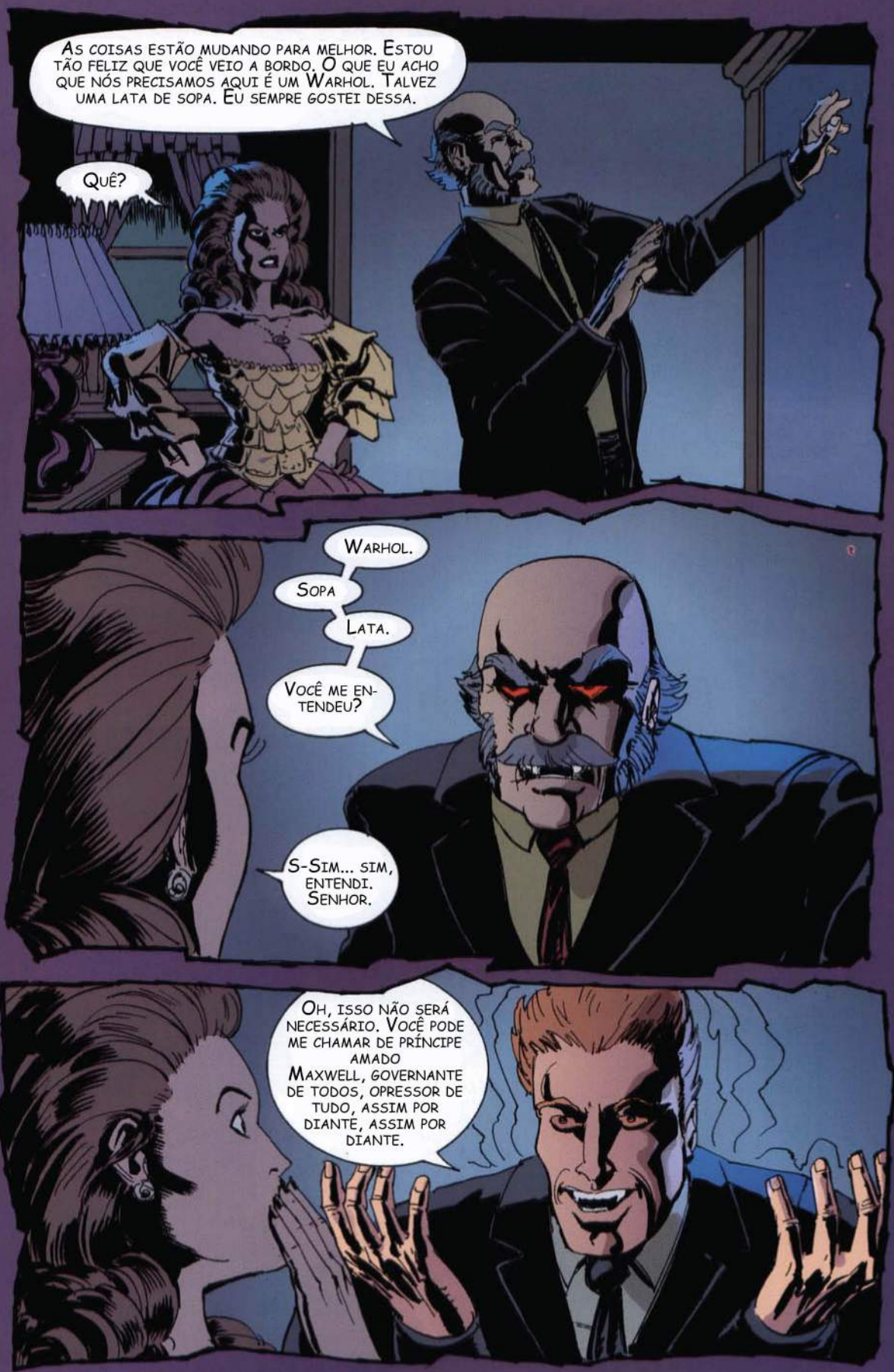
EU NÃO QUERIA LHE CAUSAR TANTO DESCONFORTO. MINHA HABILIDADE AFETA A TODOS DE FORMA DIFERENTE.
ALGUÉM, EM ALGUM LUGAR TEME VOCÊ. EU NÃO ESTOU COMPLETAMENTE CERTO DO PORQUE E EU REALMENTE NÃO ME IMPORTO.

O QUE VOCÊ VAI FAZER?
SABE O QUE VOCÊ É? VOCÊ ENTENDE A MÁSCARA?
SIM.
BOM

EU SUGIRO QUE VOCÊ AJUDE SEUS VAGABUNDOS AQUI. EU NÃO QUERO OUVIR FALAR DE PROBLEMAS DESTA CIDADE UMA VEZ QUE EU SAIR.
EU POSSO NÃO SER TÃO INDULGENTE DA PRÓXIMA VEZ.

TIQUES

ANTIQU


AS COISAS ESTÃO MUDANDO PARA MELHOR. ESTOU TÃO FELIZ QUE VOCÊ VEIO A BORDO. O QUE EU ACHO QUE NÓS PRECISAMOS AQUI É UM WARHOL. TALVEZ UMA LATA DE SOPA. EU SEMPRE GOSTEI DESSA.
QUÊ?
WARHOL.
SOPA
LATA.
VOCÊ ME ENTENDEU?
S-SIM... SIM, ENTENDI. SENHOR.
OH, ISSO NÃO SERÁ NECESSÁRIO. VOCÊ PODE ME CHAMAR DE PRÍNCIPE AMADO MAXWELL, GOVERNANTE DE TODOS, OPRESSOR DE TUDO, ASSIM POR DIANTE, ASSIM POR DIANTE.

Ah, nosso Arconte leal. Por favor, entre. Minha cidade o recebe. Helen, por favor, desculpe-nos para o momento. Podemos discutir as novas decorações mais tarde.
Minha cidade? Por que diabos estou surpreso?
Sim, eu realmente devo agradecer a você, eu não poderia ter feito isso sem a sua ajuda.
Elias era um bastardo cauteloso, nunca saía do buraco, eu simplesmente não tenho o talento ou mão de obra para invadir um covil de inimigos e enfrentá-los.
Você, por outro lado ...
Espere!
KRASH!
Foda-se sua cidade, foda-se o seu golpe de Estado, e foda-se a sua existência. Você está morto!
Elias fez um acordo com Sabbat, e o Príncipe era incompetente, e você sabe que isso e verdade. Eu estava preparado para tomar as responsabilidades. Você preferia a cidade completamente sem liderança agora, nesses tempos?

A CIDADE ESTÁ SEM LÍDER, SEU ESTÚPIDO SUGADOR!
K-BAM!
VOCÊ NÃO FOI RECONHECIDO. NINGUÉM VAI SE IMPORTAR QUANDO EU TERMINAR COM SUA MISERÁVEL NÃO-VIDA!
VOCÊ PROVAVELMENTE ESTA DISPOSTOS A LIDAR COM ELIAS/SABBAT PARA ENGANÁ-LOS ...
ESPERE UM MINUTO!
... E VOCÊ NÃO CRIOU ESSES SANGUE FINOS POR SI MESMO APENAS PRA FAZER AQUELE IDIOTA PARECER MAL, OU VOCÊ FEZ?
ONDE VOCÊ TIROU ISSO?
FAZER UMA SITUAÇÃO JÁ PRECÁRIA PIOR. USANDO VOSSOS ANCIÃOS COMO FERRAMENTAS E BODES EXPIATÓRIOS, ATÉ MESMO MATÁ-LOS NÃO É UMA BOA MANEIRA DE COMEÇAR UMA DINASTIA, MÁX.
ELES NOS CHAMAM DE LUNÁTICOS.
EU NÃO TINHO NADA A VER COM NADA DISSO! OS SANGUES FINOS ACONTECEU POR CONTA PRÓPRIA, COM EXCEÇÃO DA INTROMISSÃO DE ELIAS E ELE QUE FEZ O ACORDO COM O SABBAT, ACABEI DE DESCOBRIR.
EU TENHO INFLUÊNCIA TOTAL SOBRE A POLÍCIA, DOS MEIOS DE COMUNICAÇÃO E DO GOVERNO LOCAL.
PORQUE VOCÊ ACHA QUE TODAS AS REGRAS DA MÁSCARA FORAM QUEBRADAS? SE LIVRAR DE MIM SÓ VAI CRIAR UM BURACO MAIOR NA CIDADE, QUE ELIAS E MAURICE COMBINADOS. ME DÊ ATÉ AMANHÃ À NOITE.

Veja por si mesmo amanhã à noite. Não haverá qualquer sinal do que se passou esta noite, em lugar nenhum. Mesmo fora da cidade. E deixe os anciãos decidir sobre as minhas regras aqui. O que os parentes iriam querer aqui em seu juizo perfeito? Querendo governar um bando de sangues finos e a Helen?
Você faz, misteriosamente o suficiente.
Ei, eu sou o "lunático", certo? Eu sou o mais capaz aqui para proteger a máscara. Deixe-me fazer isso, ou engula o seu orgulho e me mate!
Acho que posso matá-lo a qualquer hora. Você não vai a lugar nenhum!
E eu vou te matar. Não se engane sobre isso.
Aliás sua alteza, você deveria mandar seus carniçais cuidar da van, nº 242 no lote nº 6, antes que alguém o faça. Ela contém o preço do seu trono.

SIM, EU VOU DAR UM JEITO NISSO.
ISSO FOI UM POUCO MAIS INTENSA DO QUE EU PENSEI QUE SERIA.
EU ACHO QUE TALVEZ EU NÃO DEVIA TÊ-LO PRESSIONADO.
ELE ESTÁ TÃO NERVOSO.
BEM IRMÃO, UM BRINDE MERECIDO.
A NÓS, E A THEO BELL.
CLINK!
"ELE PODE SER SEMPRE O SERVO OBEDIENTE, PROTEGENDO NOSSA AMADA MÁSCARAS".
"EU ODEIO ESSA MERDA. PREFIRO ENFRENTAR O SABBAT EM SEU PRÓPRIO TERRITÓRIO. AINDA BEM QUE EU ESTOU INDO PARA ATLANTA."
"PODEMOS NUNCA MAIS VÊ-LO NOVAMENTE."

FIM

what are we?

The damned
childer of caine?

The grotesque
lords of humanity?

The pitiful wretches
of eternal hell?

we are vampires, and that is enough.

we are that which
must be feared,
worshipped
and adored.

The world is ours —
now and forever.

No one holds
command over us.

No man.

No god.

No prince.

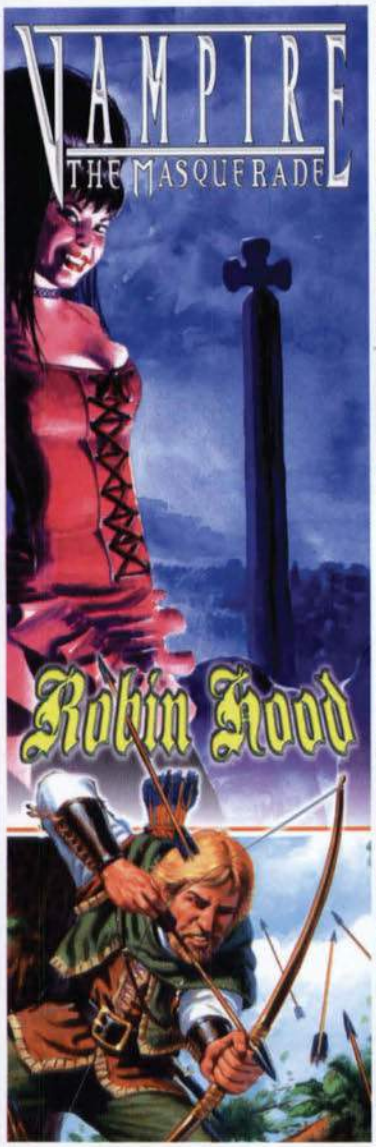
VAMPIRE
THE MASQUERADE

WHITE WOLF
GAME STUDIO

www.white-wolf.com/vampire

White Wolf and Vampire the Masquerade are registered trademarks of White Wolf Publishing, Inc. All rights reserved.

www.moonstonebooks.com



MOONSTONE™

ISBN 0-9710129-4-6
$5.95
50595
9 780971 012943

WHITE WOLF
GAME STUDIO